



PSR
2007 - 2013

PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Fondo europeo
agricolo per lo
sviluppo rurale:
l'Europa investe
nelle zone rurali



Repubblica Italiana



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia



Iniziativa Comunitaria
Leader



Gruppo di Azione Locale
della Carnia

ASSE IV LEADER

INDAGINE DI MERCATO VOLTA ALL'ACQUISIZIONE DELLE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PER L'AFFIDAMENTO DELL'INCARICO DI REALIZZAZIONE DI MATERIALE VIDEO. CODICE CIG: 5784788E0F

Premessa

Il Gruppo di Azione Locale (GAL) Euroleader, con sede in via Carnia Libera 1944 n. 15, 33028 Tolmezzo (Ud), intende procedere, nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, imparzialità, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, all'individuazione del soggetto cui affidare l'incarico per la realizzazione di materiale video sulla Carnia nell'ambito dell'Attività C.3 *Progettazione e gestione di una strategia di marketing su sistemi social e sviluppo di contenuti multimediali, fotografici e video digitali per la promozione dei territori partner* del progetto di cooperazione interterritoriale *Item - Paesaggi Italiani* relativo alla Misura 421 *Cooperazione* del Piano di Sviluppo Locale 2007-2013.

STAZIONE APPALTANTE

Denominazione: EUROLEADER S.C.R.L.

Indirizzo: Via Carnia Libera 1944 n. 15
33028 TOLMEZZO UD

Telefono: 0433 44834

Telefax: 043344856

Posta elettronica (e-mail): info@euroleader.191.it

Indirizzo internet (U.R.L.): www.euroleader.fvg.it

Indirizzo posta elettronica certificata: euroleader@legalmail.it

DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

Il presente incarico si colloca nell'ambito delle attività previste dal progetto di cooperazione interterritoriale *Item - Paesaggi Italiani* del GAL Euroleader, il cui obiettivo generale è promuovere e mettere in rete le aree rurali italiane, sotto l'aspetto del patrimonio culturale e ambientale e dei prodotti tipici, incentivandone la fruizione turistica, attraverso azioni di comunicazione e marketing. Il progetto, in particolare, intende contribuire a rafforzare l'attrattività dell'offerta turistica nell'area carnica tramite il cosiddetto "TURISMO DEL PAESAGGIO".

Il "Turismo del Paesaggio" introduce un'innovazione nella gamma delle offerte turistiche. Esso infatti non propone una fruizione del territorio legata ad una caratteristica dominante (mare, montagna, città d'arte), ma una fruizione come "condizione dello spirito". Propone i territori come "stati mentali" secondo i criteri dell'esperienza polisensoriale, emozionale e del rapporto umano. Può offrire un prodotto tipico come un'escursione o un itinerario, ma di questi offrirà (e promuoverà) l'unicità dell'esperienza, non semplicemente la bontà del prodotto o dei servizi. In fondo la novità consiste nel fatto che questo tipo di offerta, organizzata in mete e itinerari, è per la prima volta strutturata e promossa in quanto "paesaggio". Si tratta di partire non dagli oggetti, dai panorami o dalla somma dei monumenti, ma da una visione nuova, dalla proposta di una nuova modalità di "sogno ad occhi aperti", dalla promessa di una nuova esperienza emozionale in cui tutti i sensi sono implicati.

Nell'ambito dell'attività C3 del progetto di cooperazione è previsto lo sviluppo di contenuti multimediali e video digitali per la promozione dei territori partner.

Considerata anche la disponibilità della RAI Sede Regionale Friuli Venezia Giulia a collaborare (trattamento, soggetto, sceneggiatura, regia) con la stazione appaltante per la realizzazione di un video sulla



PSR
2007 - 2013

PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Fondo europeo
agricolo per lo
sviluppo rurale:
l'Europa investe
nelle zone rurali



Repubblica Italiana



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia



Iniziativa Comunitaria
Leader



Gruppo di Azione Locale
della Carnia

ASSE IV LEADER

Carnia per valorizzare il turismo del paesaggio nelle montagne del Friuli Venezia Giulia, la presente procedura è finalizzata all'individuazione di un centro di produzione cui affidare l'incarico per la realizzazione del seguente materiale:

1. materiale video da veicolare su media e trasmissioni televisive. Il soggetto individuato dovrà collaborare con la RAI Sede Regionale FVG per la realizzazione di **un film (documentario)** della durata di circa 30 minuti, garantendo le riprese e il montaggio, compresi tutti gli elementi ed effetti di videografica, nonché musiche appositamente composte.

Il soggetto incaricato, durante lo svolgimento dell'incarico, dovrà confrontarsi costantemente con i referenti indicati dalla stazione appaltante.

IMPORTO E DURATA DELL'INCARICO

Per il servizio di cui trattasi, l'importo a base d'asta per l'intero periodo è fissato nell'importo onnicomprensivo di **Euro 45.081,97** IVA e ogni altro onere esclusi. L'ammontare dell'offerta è comprensivo di tutti i servizi, le provviste, le prestazioni, le spese accessorie e quant'altro necessario per la perfetta esecuzione dell'incarico e qualsiasi onere, espresso e non, inerente e conseguente alla prestazione di cui trattasi. L'importo trova copertura nella Misura 421 del PSL.

La conclusione dell'incarico è prevista per il **31/03/2015**, eventualmente prorogabile a seguito della variazione del cronoprogramma del progetto di cooperazione ITEM - Paesaggi Italiani.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

1. Possono presentare istanza a Euroleader s.c.r.l. i soggetti in possesso dei requisiti di ordine generale ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs 163/2006.
2. I soggetti interessati dovranno altresì dimostrare il possesso dei seguenti requisiti:
 - *tecnico/professionale*:
 - o possedere una comprovata esperienza professionale in campo audiovisivo, dimostrata tramite l'indicazione di almeno 3 (tre) incarichi svolti negli ultimi 3 (tre) anni per una rete televisiva per prestazioni analoghe a quelle del presente avviso;
 - o possedere un'approfondita conoscenza del territorio carnico dimostrata attraverso la realizzazione di almeno 3 produzioni relative alla Carnia;
 - *economico/finanziario*: tramite la realizzazione di un fatturato non inferiore a Euro 100.000,00 conseguito negli ultimi tre esercizi e rilevato alternativamente dagli ultimi 3 bilanci approvati ovvero dalla somma delle fatture emesse negli anni 2011, 2012 e 2013, per attività svolte nei settori oggetto del presente avviso. Nel caso in cui il concorrente non sia in grado, per giustificati motivi, di dimostrare il possesso dei requisiti, trova applicazione quanto previsto dall'art. 41, comma 3 del D. lgs. 163/2006.

A dimostrazione del possesso dei requisiti, gli interessati, pena l'esclusione, dovranno presentare la seguente documentazione:

1. Manifestazione di interesse secondo il modello di cui all'allegato A).
2. Dichiarazione, resa ai sensi e con le forme di cui agli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, attestante il possesso dei requisiti di ordine generale, datata e sottoscritta da ogni persona fisica munita di poteri di



PSR
2007 - 2013

PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Fondo europeo
agricolo per lo
sviluppo rurale:
l'Europa investe
nelle zone rurali



Repubblica Italiana



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia



Iniziativa Comunitaria
Leader



Gruppo di Azione Locale
della Carnia

ASSE IV LEADER

rappresentanza della ditta, soci e direttori tecnici, con allegata copia di un documento di identità in corso di validità del/dei sottoscrittore/i (Allegato B).

3. Dichiarazione, resa ai sensi e con le forme di cui agli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, attestante il possesso dei requisiti di ordine tecnico/professionale ed economico/finanziario datata e sottoscritta dal legale rappresentante della ditta (Allegato C).
4. Fotocopia di un documento di identità del firmatario dell'istanza e di ogni dichiarante.

REQUISITI DI ESECUZIONE DELL'INCARICO

Per l'esecuzione dell'incarico, l'affidatario dovrà disporre della seguente attrezzatura o equivalente:

- **Attrezzatura di Ripresa Video**

- Cinepresa Digitale RED EPIC per riprese fino 5K e fino a 400 pfs.
- Kit ottiche fotografiche CANON serie L
- Kit Filtri ND, Polar, UV.

La suddetta attrezzatura deve essere accompagnata esclusivamente da Operatore di Ripresa e Assistente all'Operatore specializzati nell'uso del materiale per il miglior sfruttamento delle potenzialità tecnologiche della Cinepresa RED Epic.

- Fotocamere reflex CANON 6D e 5D Mark III per riprese di sequenze TIME LAPSES
- GOPRO HERO3 BLACK EDITION – per riprese homeboard e per la cattura di immagini (risoluzione fino a 4k) da punti di vista estremi e dal forte impatto visivo.

- **Attrezzatura per il movimento di macchina**

- Braccio per riprese cinematografiche
- CamRail
- Dolly -Carrello con 4 ruote doppie da binario
- PocketDolly motorizzato
- Spallaccio

- **Attrezzatura di illuminotecnica**

- Proiettori a scarica e kit kinoflo per illuminazione di ambienti.
- n°3 Pannello 600 LED - 5600° - dimmer - 1x V-Lock

Il materiale è accompagnato da wind-up, stativi, fustoni, velatini, bandiere, panni neri, sistemi riflettenti, specchi, gelatine di conversione, ventose, magic arm, clamp, super clamp e grip kit per il controllo e l'impiego dei corpi illuminanti.

- **Attrezzatura Ripresa Aerea Drone DJI Phantom II**

- Quadricottero AUV con sistema di volo GPS o manuale:- portata 1,5Kg, stazza a pieno carico 2,4Kg

- **Attrezzatura per effetti**

- Macchina della nebbia -Fog machine 1000W con ventola diffusore, DMX, temporizzatore
- Macchina del vento -Wind machine 1500W con dimmer 0-100%, DMX, carrello gommato

- **Attrezzatura per la Ripresa Audio**

- Sistemi radiomicrofonici per la registrazione audio su registratore esterno.
- Registratore Portatile Audio 4CH e microfoni

- **Attrezzatura di Post-Produzione**

- Stazione di editing non lineare Final Cut su MacPro per il montaggio video e la sincronizzazione audio/video.



PSR
2007 - 2013

PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Fondo europeo
agricolo per lo
sviluppo rurale:
l'Europa investe
nelle zone rurali



Repubblica Italiana



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia



Iniziativa Comunitaria
Leader



Gruppo di Azione Locale
della Carnia

ASSE IV LEADER

- Stazione di post-produzione Apple MacPro per color correction (redcine-x pro), color grading, compositing e motion graphics (adobe after effects).

La valutazione dell'attrezzatura equivalente sarà a cura del regista messo a disposizione dalla RAI.

L'aggiudicatario dovrà dimostrare entro 10 giorni dalla firma del contratto la disponibilità dell'intera attrezzatura.

PRESENTAZIONE DELL'ISTANZA:

La manifestazione di interesse deve pervenire **tassativamente** entro le **ore 13.00** del giorno **lunedì 30 giugno 2014**, pena l'esclusione, presso la scrivente società **EUROLEADER S.C.R.L.** Via Carnia Libera 1944 n. 15 33028 TOLMEZZO UD, con l'indicazione:

"Manifestazione di interesse per l'indagine di mercato finalizzata all'individuazione del soggetto cui affidare la realizzazione di materiale video". CODICE CIG: 5784788E0F

Ai fini della prova del rispetto dei termini per la presentazione, farà fede il timbro apposto dalla stazione appaltante.

I rischi inerenti la trasmissione dell'istanza sono a carico del mittente e la stazione appaltante declina ogni responsabilità per eventuali ritardi o errori connessi a detta trasmissione.

PROCEDURA PER L'AFFIDAMENTO DELL'INCARICO

L'istanza prodotta in risposta al presente avviso, ha il solo scopo di manifestare l'interesse all'eventuale incarico, rendendo conoscibile la propria presenza di prestatori di servizi.

Con il presente avviso, infatti, viene resa nota l'esigenza di Euroleader di acquisire all'esterno la prestazione; non è posta in essere alcuna procedura concorsuale, preconcorsuale, di gara d'appalto o di procedura negoziata e non sono previste graduatorie, attribuzione di punteggi o altre classificazioni di merito. Il GAL, pertanto, si riserva di interrompere il procedimento avviato in qualsiasi momento a suo insindacabile giudizio.

Qualora sussistano le condizioni per procedere nell'affidamento dell'incarico in parola, verranno invitati a presentare la propria offerta i soggetti che, selezionati in base a criteri non discriminatori, hanno manifestato l'interesse e che sono stati ritenuti ammissibili.

TRATTAMENTO DEI DATI

I dati personali forniti dagli operatori economici sono trattati ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, e successive modifiche e integrazioni.

I dati richiesti sono raccolti per le finalità inerenti al procedimento per l'individuazione del soggetto cui affidare la realizzazione di materiale video del progetto a gestione diretta relativo alla Misura 421 *Cooperazione* e potranno essere oggetto di comunicazione:

- al personale dipendente della stazione appaltante;
- a tutti i soggetti aventi titolo, ai sensi della legge regionale 20 marzo 2000, n. 7;
- ai soggetti destinatari delle comunicazioni e della pubblicità previste per legge.

Il trattamento dei dati avviene mediante strumenti, anche informatici, idonei a garantirne la sicurezza e la riservatezza.



PSR
2007 - 2013

PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA



Fondo europeo
agricolo per lo
sviluppo rurale:
l'Europa investe
nelle zone rurali



Repubblica Italiana



Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia



Iniziativa Comunitaria
Leader



Gruppo di Azione Locale
della Carnia

ASSE IV LEADER

INFORMAZIONI

Il Responsabile unico del procedimento è il Presidente del GAL, Daniele Petris.

Per tutti gli eventuali chiarimenti è possibile rivolgersi al GAL EUROLEADER S.C.R.L. Via Carnia Libera 1944 n. 15 - 33028 TOLMEZZO UD Tel. 043344834 Fax 043344856 e mail: info@euroleader.191.it e nei seguenti orari d'ufficio:

Tutti i giorni dalle 09.00 alle 13.00 e dal lunedì al giovedì dalle 14.00 alle 16.00.

Tolmezzo, 12 giugno 2014